

華北日報

津道

The North China Press
Peiping

號四十九百一千一第

收不照下一晚二份售張兩今
費另送午報報枚十個每零大日

街大井府王平北址社

電話
八五一一 東都經理及室長社
〇三四四 部 輯 編
一三四四 股告廣及行發
五二八七號掛報電

本報價目表

市本	埠外	國外
每月八角	每月一元	每月三元八角
全年八元五角	全年十元	全年四十四元
零售每份五分	零售每份五分	零售每份五分
廣告刊例	廣告刊例	廣告刊例
第一版每行每日	第二版每行每日	第三版每行每日
第四版每行每日	第五版每行每日	第六版每行每日
第七版每行每日	第八版每行每日	第九版每行每日
第十版每行每日	第十一版每行每日	第十二版每行每日
第十三版每行每日	第十四版每行每日	第十五版每行每日
第十六版每行每日	第十七版每行每日	第十八版每行每日
第十九版每行每日	第二十版每行每日	第二十一版每行每日
第二十二版每行每日	第二十三版每行每日	第二十四版每行每日
第二十五版每行每日	第二十六版每行每日	第二十七版每行每日
第二十八版每行每日	第二十九版每行每日	第三十版每行每日
第三十一版每行每日	第三十二版每行每日	第三十三版每行每日
第三十四版每行每日	第三十五版每行每日	第三十六版每行每日
第三十七版每行每日	第三十八版每行每日	第三十九版每行每日
第四十版每行每日	第四十一版每行每日	第四十二版每行每日
第四十三版每行每日	第四十四版每行每日	第四十五版每行每日
第四十六版每行每日	第四十七版每行每日	第四十八版每行每日
第四十九版每行每日	第五十版每行每日	第五十一版每行每日
第五十二版每行每日	第五十三版每行每日	第五十四版每行每日
第五十五版每行每日	第五十六版每行每日	第五十七版每行每日
第五十八版每行每日	第五十九版每行每日	第六十版每行每日
第六十一版每行每日	第六十二版每行每日	第六十三版每行每日
第六十四版每行每日	第六十五版每行每日	第六十六版每行每日
第六十七版每行每日	第六十八版每行每日	第六十九版每行每日
第七十版每行每日	第七十一版每行每日	第七十二版每行每日
第七十三版每行每日	第七十四版每行每日	第七十五版每行每日
第七十六版每行每日	第七十七版每行每日	第七十八版每行每日
第七十九版每行每日	第八十版每行每日	第八十一版每行每日
第八十二版每行每日	第八十三版每行每日	第八十四版每行每日
第八十五版每行每日	第八十六版每行每日	第八十七版每行每日
第八十八版每行每日	第八十九版每行每日	第九十版每行每日
第九十一版每行每日	第九十二版每行每日	第九十三版每行每日
第九十四版每行每日	第九十五版每行每日	第九十六版每行每日
第九十七版每行每日	第九十八版每行每日	第九十九版每行每日
第一百版每行每日	第一百零一版每行每日	第一百零二版每行每日
第一百零三版每行每日	第一百零四版每行每日	第一百零五版每行每日
第一百零六版每行每日	第一百零七版每行每日	第一百零八版每行每日
第一百零九版每行每日	第一百一十版每行每日	第一百一十一版每行每日
第一百一十二版每行每日	第一百一十三版每行每日	第一百一十四版每行每日
第一百一十五版每行每日	第一百一十六版每行每日	第一百一十七版每行每日
第一百一十八版每行每日	第一百一十九版每行每日	第一百二十版每行每日
第一百二十一版每行每日	第一百二十二版每行每日	第一百二十三版每行每日
第一百二十四版每行每日	第一百二十五版每行每日	第一百二十六版每行每日
第一百二十七版每行每日	第一百二十八版每行每日	第一百二十九版每行每日
第一百三十版每行每日	第一百三十一版每行每日	第一百三十二版每行每日
第一百三十三版每行每日	第一百三十四版每行每日	第一百三十五版每行每日
第一百三十六版每行每日	第一百三十七版每行每日	第一百三十八版每行每日
第一百三十九版每行每日	第一百四十版每行每日	第一百四十一版每行每日
第一百四十二版每行每日	第一百四十三版每行每日	第一百四十四版每行每日
第一百四十五版每行每日	第一百四十六版每行每日	第一百四十七版每行每日
第一百四十八版每行每日	第一百四十九版每行每日	第一百五十版每行每日

風雪今
哈爾濱
爾爾爾
飛爾爾
不停戲夜二期星天今

富連成
名大科班
（演合大場登齊一百二生學體全）
名部歡人華名震九點上場
劇大水全迎人北雁
甲翎雁

雁翎甲
（演合大場登齊一百二生學體全）
名部歡人華名震九點上場
劇大水全迎人北雁
甲翎雁

武馬天
山草報雷緣上坡家
五五五二化民平價票

天福皮鞋莊
重張開幕式樣新穎 質料堅固歡迎
特別減價手工精細 定價低廉比較

北寧鐵路出租花車包車廣告
（一）出租花車：每輛每日收費五元，包車每日收費十元。
（二）出租包車：每輛每日收費五元，包車每日收費十元。
（三）出租貨車：每輛每日收費五元，包車每日收費十元。
（四）出租客車：每輛每日收費五元，包車每日收費十元。
（五）出租餐車：每輛每日收費五元，包車每日收費十元。
（六）出租臥鋪車：每輛每日收費五元，包車每日收費十元。
（七）出租行李車：每輛每日收費五元，包車每日收費十元。
（八）出租廁所車：每輛每日收費五元，包車每日收費十元。
（九）出租廚房車：每輛每日收費五元，包車每日收費十元。
（十）出租浴室車：每輛每日收費五元，包車每日收費十元。

民生國產百貨商行
一週紀念大贈品
買貨三元 贈品百元 簽簽不空

亞興售煤處大減價
專售 府老井煙煤 山西紅煤 清水魚炭 大同

天福堂飯莊重張預告
本莊向在平津開設多年，承蒙各界光顧，無任感荷。茲因舊址狹窄，特遷至新址，重新裝修，環境優雅，菜餚精美，服務周到，歡迎各界光臨。

遺失證明書聲明
本人不慎遺失證明書一本，號碼為XXXX，特此聲明作廢。

失契聲明
本人不慎遺失契據一份，號碼為XXXX，特此聲明作廢。

北平民國學院校董會啟
本學院為培養人才，特招收新生，歡迎報名。

馬玉山糖菓餅乾
北平代理總發處 東安市場北門外
稻香春 貨店大減價

森隆西菜館中菜
開張營業 京兆信品處啟事

瑞祥祥
前門大街 橋頭路東

存取兩便儲蓄
利息優厚 隨時可取

同源興綢緞布店
新到大批國貨綢緞布

益源長公記大減價
專售 府老井煙煤 山西紅煤 清水魚炭 大同

愛國獎券
發財 說話

鹽業銀行
資本總額一千萬元

[illegible]

國聯昨發表我國備忘錄 痛斥日本毫無信義

顏代表廣播演說望國聯速解決東案

國聯大會今日開幕

【本報南京五日電】國聯秘書處，今日發表中國代表團備忘錄，痛斥日本之侵略行為，並聲明中國政府之立場。該備忘錄指出，日本在九一八事變後，不僅不承認其侵略行為，反而進一步擴大其在華之利益，嚴重損害中國之主權與領土完整。中國政府已多次向日方提出嚴正交涉，但日方毫無悔改之意，反而變本加厲。中國政府現已將此案提交國聯，並希望國聯能迅速採取行動，維護國際公義與和平。

顏惠慶代表昨日在廣播中演說，強調中國政府對國聯之信心，並呼籲國聯成員國能一致對日，共同維護國際法之尊嚴。顏代表表示，中國政府將堅定不移地維護國家主權，絕不允許任何形式之侵略行為。

海門斯主席希望 大會星期五開幕

【本報南京五日電】海門斯主席今日表示，他對國聯大會能於本星期五開幕充滿信心。海主席在致詞時表示，國聯大會之召開，標誌著國際社會對解決東亞危機之決心。他呼籲各國代表在會議期間能本着平等、互諒之原則，共同尋求解決問題之方案。海主席並表示，他將盡力確保大會之順利進行，並希望各國代表能對大會之成功充滿信心。

中央昨舉行紀念會

【本報南京五日電】中央昨日舉行紀念會，由蔣委員長親自主持。蔣委員長在會中發表重要講話，強調國聯大會之召開，是中國外交史上之重大事件。他要求全體黨員及國民，應高度重視此次大會，並積極配合政府之各項工作。蔣委員長並表示，中國政府將堅定不移地維護國家主權，絕不允許任何形式之侵略行為。

首次紀念週

並為肇和艦難紀念日

【本報南京五日電】國民政府昨日舉行首次紀念週，由蔣委員長親自主持。蔣委員長在會中發表重要講話，強調國聯大會之召開，是中國外交史上之重大事件。他要求全體黨員及國民，應高度重視此次大會，並積極配合政府之各項工作。蔣委員長並表示，中國政府將堅定不移地維護國家主權，絕不允許任何形式之侵略行為。

蔣昨接見許世英等 察勘團出發新堤

預定赴豫轉院沿運河察勘

【本報南京五日電】蔣委員長昨日接見許世英等，商討察勘團出發事宜。蔣委員長在會中強調，察勘團之出發，應以維護國家主權為首要任務，並要求察勘團成員在執行任務時，應嚴格遵守紀律，不得有絲毫懈怠。察勘團已於昨日出發，預定赴豫轉院沿運河察勘。

發展農業計畫

洛方顧問之條陳

【本報南京五日電】洛方顧問今日提交一份關於發展農業之計畫書。該計畫書指出，農業為國家之基礎，應予以高度重視。計畫書中提出了一系列具體措施，包括興修水利、改良農具、推廣優良品種等，以期提高農業生產力，保障國家糧食安全。

決出席全會

汪胡均無提案

【本報南京五日電】汪精衛、胡漢民今日表示，他們將出席國聯大會。汪胡二人均表示，他們將本着誠懇之態度，參與會議，並為解決東亞危機貢獻力量。二人並表示，他們目前尚無具體提案，將在會議期間根據實際情況提出建議。

各地匪區視察團

希望外明瞭鄂省實際情形

【本報南京五日電】視察團今日出發，視察各地匪區。視察團成員表示，他們將深入基層，瞭解當地實際情況，並向外界宣傳政府之政策。視察團並表示，他們將盡力維護地方安寧，保障民眾生命財產安全。

孔祥熙使意

意政府已同意

【本報南京五日電】孔祥熙今日表示，意政府已同意其訪問。孔氏表示，此次訪問將有助於加強中意兩國之友好關係，並促進兩國間之經貿往來。孔氏並表示，他將在訪問期間，就當前國際形勢與意方交換意見。

蔣光鼐

定期就國主席

【本報南京五日電】蔣光鼐今日表示，他將定期就國主席。蔣氏表示，他將盡力履行主席職責，並為國家之發展貢獻力量。蔣氏並表示，他將與政府成員密切合作，共同推動國家各項事業之發展。

劉湘贊成張羣主張

劉文輝請令劉湘立止軍事行動

【本報南京五日電】劉湘今日表示，他贊成張羣之主張。劉氏表示，他將全力支持政府之各項政策，並為維護國家主權貢獻力量。劉氏並表示，他將立止軍事行動，以維護地方安寧。

蔣電黃紹竑即返京

首都軍校籌備迎蔣

【本報南京五日電】蔣委員長今日電令黃紹竑即返京。蔣氏表示，黃氏之返京，將有助於加強中央與地方之聯繫，並促進各項事業之發展。首都軍校已做好各項準備，以迎接蔣委員長之到來。

冀考取縣長昨發証書

于學忠致訓詞勉以守法奉公

【本報南京五日電】冀省考取縣長昨日發給証書。于學忠在會中致訓詞，勉勵縣長們要守法奉公，為民服務。于氏表示，縣長作為政府之代表，應時刻保持清正廉潔之本色，不得有絲毫懈怠。

對日經濟絕交

足使日本破產

【本報南京五日電】對日經濟絕交將使日本破產。此舉將嚴重打擊日本之經濟實力，並使其在國際社會中失去地位。此舉亦將向日本發出強烈信號，即任何侵略行為都將受到國際社會之嚴正制裁。

立法院四週紀念

邵元沖報告歷年工作經過

【本報南京五日電】立法院昨日舉行四週紀念大會。邵元沖在會中報告了立法院歷年之工作經過，並表示將繼續努力，為國家之法治建設貢獻力量。邵氏並表示，立法院將加強與其他立法機關之合作，共同推動國家法治之進步。

中英庚款會昨議決

增加首都輪渡購料款

【本報南京五日電】中英庚款會昨日議決增加首都輪渡購料款。該會表示，增加購料款將有助於改善首都之交通狀況，並保障民眾之出行安全。該會並表示，將繼續關注首都之各項建設，並為改善民生貢獻力量。

收回股票數目日增

改革計劃正草擬意見中

【本報南京五日電】收回股票數目近日增加。改革計劃正草擬意見中，以期進一步完善金融體系，並保障投資者之利益。改革計劃將包括加強對金融機構之監管，並提高金融機構之透明度。

林務局長希圖漁利

實業廳調查屬實決即法辦

【本報南京五日電】林務局長涉嫌漁利，實業廳已派員調查。調查結果顯示，林務局長在管理森林資源時，存在嚴重之貪污行為，並導致森林資源之嚴重破壞。實業廳已決定對林務局長嚴懲不貸，並依法追究其法律責任。

審查兩河計劃

專家昨開會擬定意見

【本報南京五日電】專家昨日開會審查兩河計劃。專家們在會中對計劃之可行性進行了詳細討論，並提出了多項建議。專家們認為，兩河計劃對改善當地之交通狀況具有重要意義，但亦需注意保護環境，並加強對工程質量之監管。

芝罘博覽會

擬開政府專車

【本報南京五日電】芝罘博覽會將開政府專車。政府專車之安排，將有助於方便政府官員之出行，並確保博覽會之順利進行。政府專車將由政府指定之司機駕駛，並嚴格遵守交通規則。

鋼鐵廠合同

簽字有待

【本報南京五日電】鋼鐵廠合同簽字有待。合同之簽字，將標誌著鋼鐵廠之正式建成，並為當地之工業發展注入動力。合同之簽字將由雙方代表共同完成，並經政府批准後生效。

羅桑堅贊

過濟來平

【本報南京五日電】羅桑堅贊今日過濟來平。羅氏表示，他此次來平，是受政府之邀請，來此考察並為當地之建設貢獻力量。羅氏並表示，他將與當地政府官員密切合作，共同推動當地之各項事業之發展。

海上在鳴仲曾

話談相首墨馬羅與

【本報南京五日電】馬羅墨與曾鳴仲今日在海上談話。二人就當前國際形勢及中馬兩國之友好關係進行了深入交流。二人表示，中馬兩國將繼續加強合作，共同維護國際和平與穩定。

武漢視察團

改定昨日赴門

【本報南京五日電】武漢視察團已改定昨日赴門。視察團成員表示，他們將盡力瞭解武漢之實際情況，並向外界宣傳政府之政策。視察團並表示，他們將為維護地方安寧貢獻力量。

提禁煙案

限制煙品輸入

【本報南京五日電】政府今日提出禁煙案，限制煙品輸入。此舉旨在減少煙品之供應，並保護國民之健康。政府並表示，將加強對煙品市場之監管，並嚴厲打擊非法煙品交易。

簡電

【本報南京五日電】簡電：各地新聞簡要。包括：某地發生火災，造成重大損失；某地舉行慶祝活動，場面熱烈；某地發生交通事故，造成人員傷亡等。簡電還包括了一些地方新聞及國際新聞之簡要介紹。

薩縣張文幹第一獎三百元

的，用合都短架個十元，
相和九有三波四異元，
差由角分，的個空，日
有外國錢乾波空真本
外一個鐵罐波空的在式
上講件一電的管，我的
音質，件油，的才們一架，
多的所，長才用能架需諸初
以，以勝經短三十亦洋美
有價我外我短六十需二皆
京值們國們合多元一百式能
上較自的自元，架百二自製
比製製製的，一五八十一

籌劃冬防佈置聖務

【包頭三日通訊】乘第一次通車師
王國氏，昨晚六時抵司
時車站，歡迎者有副市長石成文
樹梅、電辦處長馬家駒等數十人。
縣長夫人、王氏公安局長及各客
者塞滿後，即乘汽車進城。

楊承接見記者，訪於寓
係劉奎固防務，談及赴包
事宣佈綏遠行將結冰，與後套型
先施套屯，以免逃匪糾集，需之關必
具套屯種粟，以資耕種所必需之糧食
之器具，現在均將其農家所需之器
置候耕種，現以來年春耕爲期尚早，
免候耕種，現以來年春耕爲期尚早，
運備千餘，即近來極特殊事務

楚雲走看

遠駕同業之上

得正確報告，自六月間福特汽車開始大宗交貨以來，其銷路，商用車，及運貨車之銷路，遠優於其他同業之上。該公司云，六月間全國汽車銷數，以福特為第一，七月則前，而銷數以斯氏福斯產量為進，益見增加，八月份已接到三十四州之報告，以上第一，加以最近之報告，福特在各大城市之銷數，依然最鉅。

多年苦心慘淡經營

製作成績異常驚人
繼續發展前途無量

◆……本報記者參觀記

[illegible]

劉國倉等五人不得加

唐省黨部又接實業部電謂：「已令責成唐山商會改組事，聞昨大還可成。並成立十四同業公會，開無派員指導專員，早已開始工黑幕重重引起重大糾紛，前以爲少數人持

會費由會員擔負

【唐山四日通訊】唐山市分會，爲討論社會教育事宜，於昨日下午二時在市委部開第三次會議，到各界代表三十餘人。當即開會，決定名稱爲唐山社會教育促進會，並在市委部正式成立，先成立籌備處，辦理籌備員，現已委楊樂用等十二人，地址附設於唐山市黨部內，會費由會員云。

一九夜 三日
刻點場 點場




神祕女郎 美男王子

嘉波那

電影皇帝 (影壇將領)

羅佛 (影壇將領)

賴昂 巴里 穆里 路易 斯東

四大大明星合演

▲電影王國
三顆最光
芒天王星
主演

▲自有電影
以來空前
未有之羣
英會

▲一切有聲
之無敵上
將軍

（名津）
「忠魂碧血」

▲集字典中
美妙名詞
難形容此
片之什一
▲舉世界之
珍奇寶物
難以擬此
片之名貴
明天開演
約翰吉爾勃
大傑作

五、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

第一場 二場 三場 四場 五場 六場 七場 八場 九場 十場
 米公高絕紅 梅又公當 司特大之 殊品大星
 出 品 星
 曼 各 孟
 演 主 新 最
 頭 關 色 肉 津 名

幣硬与肉軟

航空偵探
飛行
偵探
有聲
鉅片

福克公司特製
全部共
足三千
餘尺

運動大會

注意 下期兩大貢獻



半 八點 夜場 半 三點 日場 (二期星) 天今

品出大偉之有未前空司公聯友

◁ 奇奇奇奇奇奇奇奇 ▷
◁ 壯偉景情險驚事人 ▷

江燕女俠

武俠女明星徐琴芳主演

長鎗短打，技擊拳術，刀兵水火，兒女私情：超過一切武俠片之上。幻術攝影，奇巧佈景，明星閃爍，江湖奇聞：紅蓮寺亦當退避三舍。入情入理之離奇情節，絕不怪誕。有文有武之絕妙故事，絕不沉悶。

荒江原野——層層疊疊，懸崖絕壁，廣漠無垠。

荒江女俠——橫鎗豪談，匹馬單

×連白武俠大片勝諸從頭有起
×全部機關佈景宏偉壯麗罕見
×長鎗短打，技擊拳術，刀兵水火
×兒女私情：超過一切武俠片之上
×幻術攝影，奇巧佈景，明星閃爍
×江湖奇聞：紅蓮寺亦當退避三舍
×入情入理之離奇情節，絕不怪誕
×有文有武之絕妙故事，絕不沉悶
×荒江原野——層層疊疊，懸崖絕
×壁，廣漠無垠。

夢の色紅粉

園套

羅明生 陳 乙 阮 金

一個摩登女

性愛

期演意注請

面似蓮花

此楊君思稱六郎之美也美雖非人人所
同具但欲皮膚光潔無疵殊難事
病傷自可消滅而皮膚潤矣
福建秋口裕源錢莊君贊陶來書云
鄙人入秋面孔愈發復瘡竟結珠累不久
生膠膿去而愈愈後復發遍採各藥都難
後聞又書之名不姑試之不料未及半
膿消又復我本來面目
統如意膏清涼滋潤解毒
統治跌打傷癰瘡疥癬咬癰癰
破上海江西路四五一
行上海江西路四五一
康士醫生藥局各藥
有出售



此楊君思稱六郎之美也美雖非人人所
同具但欲皮膚光潔無疵殊難事
病傷自可消滅而皮膚潤矣
福建秋口裕源錢莊君贊陶來書云
鄙人入秋面孔愈發復瘡竟結珠累不久
生膠膿去而愈愈後復發遍採各藥都難
後聞又書之名不姑試之不料未及半
膿消又復我本來面目
統如意膏清涼滋潤解毒
統治跌打傷癰瘡疥癬咬癰癰
破上海江西路四五一
行上海江西路四五一
康士醫生藥局各藥
有出售

1990

減張時午開服券午星(一)故
價售止六放整售三期
期洋票時票齊大時日

[illegible]

小內皮膚 收令等再告烟，感於，
普患必者有者保經自且
通者要本癰，在清暴能

院址前外打磨廠迤西路南電話南分局三六〇號

鳴片囉 **新藏**

限
期
斷
淨
決
無
痛
苦
優
待
住
院
針
藥
免
費

恒

本號設
 於各埠
 歷有年
 茲因本
 號主人
 親往各
 埠採辦
 各色名
 貴藥材
 並聘名
 師調製
 各種丸
 散膏丹
 應有盡
 有
 茲因本
 號主人
 親往各
 埠採辦
 各色名
 貴藥材
 並聘名
 師調製
 各種丸
 散膏丹
 應有盡
 有

級甲李學級進，慶學學學級
級女，芳初中級深附初校
中子向五王學級進，屬萬級學
學級初，敏初中初級高中允
級初級河德揚學級級學學
級中級南，從從初中女校，
級級初中初求仁學級學級李中
級級級級學級，瑞校初中級法
級，英校初中初芳學級級深大
級盛扶學級級知，校校中，華
級初，廣校中級初衛陳學中附
級初進，金學級級，大校法級

上李三文，校培羅宗文小清
級師小第語音小量小群學，
級師級小學二文振小級學，校務
級師，校第簡林，校德壽本
級簡與學一，校醫劉小體小
級智玉校小國管迪春小社學，
級小小昆後風小羽選學，校崇
級小學學，學風小級學，校銘注
級校教育珍向學，校學新可小
級房英，文校四小蒙莊培學
級玉小瀝級李年龍小關學，
級市珠學士，瑞小光學，校牧
級，校第體呈學，校正日本

[illegible][illegible]

專治臉
疔

星期
 李萬
 員永承
 新排二
 十大
 打特別
 村開
 神王
 原文
 樓坐
 期星
 豫
 劇
 無

號七四一

後來我找了一位道士來替他做了幾天道場，保證今後這冤鬼決不會再來騷擾他。那道士把過去的情形說得這般靈驗，使我百謀不獲心悅誠服，對着我不住的點頭。在道場中，我看見他必恭必敬地手捧香，跟着道士繞圈子的情形，幾乎忍不住要笑了出來。（完）

緯行

我們不一定要是什麼天文學家，大抵關於天體上的任何現象都會有興致去過問。往年讀着網鑑，每遇到有「彗星來」的記載，先生就告訴我們這是一種凶兆，也屬「國之將亡，必有妖孽」的公式，有時史家也就明把災異傳上去。而鄉下的故老傳說，一樣是可惜可怖，有的說：「掃帚星裏要出妖，有的說：「掃帚星裏要出妖。」有的說：「從前長毛（太平天國）造反的時候，就有人看見過掃帚星的。我們如有福分，就看見開天門，大富大貴就靠住了。」種種說法，無不叫我們心花怒放，不管它禍福利害，只望一觀為快。猶其是衝開辨子後，其發聲振聾的力

那拖着長尾巴光芒萬丈的「掃帚星」，想像着能在這一「噉」小星」的太空，夾來此奇景，豈不窮天下的壯觀了嗎？只可惜這是有有運數，可遇而不可求的。于是每于夏夜秋空得見三五流星，也就驚喜了。

科學昌明到了今日，字宙間一切結果，像什麼「日月之有蝕，彗星之黑見」，以及什麼「風雨雷霆之故」，逐漸都被識破了天機。這于較小的人類（所謂如糯米之在大倉者是也）已算此氣不少。同時也就可

免得庸人自擾了。雖然古有荀子的天論區區于前，王充的論利害，只望一觀為快。猶其是衝開辨子後，其發聲振聾的力

瑪麗格萊 (26)
M. Audou 原著
包乾元譯

(26)

M. Audoux 原著

包乾元譯
陳伯早校

這夜恰是七夕啊。

長篇
小說

瑪麗格萊

(26)

M. Audoux 原著

包乾元譯
陳伯早校

隨即，輪到我了。我站起來，腰駝斜着，頭嗡嗡的發響，兩頰冰冷。我雙膝跪在懺悔座上，立刻，牧師先生的那個模模糊糊而且有點神秘性的聲音一句句參雜着幫我自叙，我永遠得替他替我想起我的罪過來；否則，我幾乎能够忘掉一大半。

櫥櫥完了，他總問我的名字。我老想隨便對他說一個別的，但在那時間，我往往不自主的就把我的名字說出來了。

第一次聖誕快要到了，預定在五月間舉行，于是大家開始籌備。

瑪麗愛那姑婆買了不少香燭，他生薑，一箱馬鈴薯，一箱馬鈴薯，一箱馬鈴薯。

瑪得萊娜担任了管理我們秩序的事情，不過我們要是好幾個人同時吵起亂來，她說上頭。

了這個又說那個，幾乎就照看不過來。
和我同組的名叫樓非。
她並不鬧，我們從來不吵嘴。我們常常談天，我跟她說，我很討厭懺悔，我生怕做

她爲人是很虔誠的，像我這種担心極一點也沒有。她常說我缺少憐恤心；她又告訴我，我在禱告時常常睡着。

（未完）

冷然生

「你驕傲的人啊——」
「你的奴隸還是一個驕傲的奴隸嗎？每一回黃昏聽着你真

青騎着白馬在綠楊夾蔭的上緩緩行着。雖說荷花蕩紅肥綠瘦，但帶着微語的第一顆露珠爬上衣角，才知道

「而這些都是爲着鈴鈴嗎？」

「那夏日的黃昏駕着小艇的
就是你嗎？爲甚麼這樣久才重
到這裏來？」

「現在是來滿邊的別墅養病。」

沿着溝邊走去。走不完的路，夢入藍色的海裏一樣，愈深了。

見一座樓子，更望見——
是夜之神，林之神，還是
獸語，地上片片葉和草的微顫。
這詩是被祝福了！

銀河裏的鵲橋該已架起，牛郎織女該已經用着熱烈的擁抱訴說一年的相思。

來
(26)
M. Audoux 原著
包乾元譯
陳白早校

腿戰抖着，頭嗡嗡的發響，兩頰冰冷。我雙膝跪在鐵
模模糊糊而且有點神秘性的聲音一句句夾雜着帶我自

起來；否則，我幾乎能夠忘掉一大半。

我老想隨便對他說一個別的，但在那瞬間，我往往

家把我們一組一組的分開；我們所有的時間都用在禱告

的事情，不過我們要是好幾個人同時搗起亂來，她說
起來。

我仍常常對天，我跟他說，我很有煩惱，我生怕做這種擔心極一點也沒有。她常說我缺少憐恤心；她又告

（未完）

A circular illustration depicting two women in traditional Chinese attire. The woman on the left is seated in a wooden chair, wearing a light-colored, high-collared dress with a dark patterned skirt. She is holding a cigarette in her right hand. The woman on the right is seated on the floor, wearing a dark, patterned dress, and is also holding a cigarette. They are positioned in front of a large window with a grid pattern. To the left of the women is a small table with a teapot and cups. The entire scene is enclosed within a circular frame.

大前門
香烟

明星與大公
者乃爲大公牌電池如新發現之明星光輝燦爛特別引人注目該電池准保用十四小時實足電較之一切舶來品實勝萬倍際茲劣貨充斥時期對此新發現之國貨明星當予以全民之力提倡也

各埠各大洋廣貨店均有代售

華北總經理

北平同信和記

崇外上頭條十二號電話分局二三五七

崇外上頭條十二號電話分局二三五七

A black and white illustration featuring a man and a young child standing next to a large, oversized bottle of Pinkettes. The man, on the right, has a long beard and is dressed in traditional Chinese attire, including a long robe with floral patterns and a traditional cap. He holds a long, thin walking stick. The child, on the left, is also dressed in traditional Chinese clothing, including a patterned robe and a small cap. The large bottle of Pinkettes is positioned between them. The label on the bottle is clearly visible, showing the brand name 'PINKETTES' in large, bold letters, with 'TRADE MARK' and 'G.E. SAND' written below it. The Chinese characters '紅生丸' (Hong Sheng Wan) are written vertically on the right side of the bottle. The background is plain white.

疾痢怕少寒傷怕老

其實傷寒和痢疾都是可以免避的疾病只須不時和服清導丸使腸胃潔淨肝氣和平消化強健則不特傷寒痢疾不至發生即尋常便秘頭疼胆疾暈眩氣脹口臭面疹痔瘡等患亦可免除矣

河南許昌稅務局長便陽戴君冠軍云「鄙素患便秘腹痛痢疾等患服藥未見實效後經袁君潤泉之介紹試服清導丸便秘乃解食慾亦增自是身體甚佳不復有痢疾等病發生於以知清導丸真良藥也」

清導丸粒小性平功宏效大爲調和腸胃之神品各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

凡通精色紅士藥
PINKETTES